本館刊印專告白第一日每字取錢[illegible]自二日至七日每字[illegible]八日起每日每字取錢[illegible]以五十字之處為率多則以十字遞加此啓

大清光緒 辛巳十二月 初七日

第三千一百四十一號

上海零售每張計錢十文 （西歷一千八百八十二年正月念六日禮拜四）

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同中昌號
又分局寓崇文門外木廠胡同靜安圖書畫室
天津紫竹林舊廣東堂子間豎沈竹君
南京金陵門東邊營林宅內李佑之
武昌城糧道街夏德興雜貨店
漢口江漢關道署前中昌
揚州府新城內六條巷劉
治平又灣子街洪毛司
蒼興隆又興隆巷北首
蒼內劉承恩三處報房
江西省南昌府城乾昌全
泰盛匯源銓昌祥信局
蘇州閭門城內都亭橋河
沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行
寧波江北岸李甡記號內
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局
以及京報房代售此佈
外埠則照遠近酌加寄費

創始不易知說

大抵中國人心每囿於習見習聞一遇創舉莫不竊竊私議即如倣造西法等事華人莫不私相議論以為舍舊圖新可以不必及至造成之後始瞪目駭詫以為得未曾有故中國凡於西人之機器等件莫不驚而異之不若西人之新益求新不肯狃於故常然而創見創聞之事而遽令見信殊亦難事輪船砲械為已事矣電線一節為中國近來所創始之舉見之者皆不勝疑慮詆鐵線一條縱橫四布何以遂能直達消息豈置信於鐵管內而以電氣送以去乎為此言者猶若稍有識見其愚而無知者直以為此特西人欺人之法而中國為其所惑焉耳本館前者曾以鄉人私議列諸報中以作笑談因憶西友曾述一事其可笑有更甚於華人者則以知創造之事而欲遽令人知誠非易事也西友言從前泰西初創電線之時人但知電線之可以傳遞信息而不解其運用之妙有一老者其子學業於他處一日有信達其父欲購鞋子一雙其父為之購就正欲寄去忽見門前電杆高矗鐵線連亘因思電線既云可以傳信曷不試之乃修函置諸鞋中縛而懸諸鐵線之上竚立昂首以待其動久而懸如故絕無變動老者不解其故取長竿將其所懸之鞋步步移送送之許久費力殊甚遂回家小憩老者既去鄰人偶出見線上雙鞋空中蕩漾心以為異取鞋而下解其縛而視之見中有一信具言寄鞋與子之意鄰人知老者之愚即取舊鞋一雙寫一回信倣其子口氣言新鞋業經收到特將舊鞋仍由電線寄回等語復為懸之原處俄而老者出見線上之鞋似覺有異取而觀之有其子手書而鞋亦已易新為舊不禁欣然以喜歎為電線之靈使如此余聞之不禁為之噴飯繼而思之創始之不易知往往如此正不徒此老者已也近數十年以來中國盛行西法通商各埠以及省會大邑每有製造等局其在習見者尚不為怪而未嘗見聞者猶未能盡信也即如鐵路之舉華人至今猶有懷疑未決者矧近來兼鈞諸公亦有議及於此而卒以經費太鉅姑置勿論其實則華人之於此事咸屬疑信參半以為利者固多以為弊者亦殊不少夫是以所議不行耳董子珊太守之為氣船也經營創制於今數年矣當其初造之時人皆非而笑之以為西人造輪船尚須借力於水火而乃云不須用煤而自能轉動真欺人之言耳即西人亦有以此疑之者及混沌一船既成果能無煤而動莫不驚而異之止以物係創造其中規模機括尚有未能盡善之處以致中途失事而驗收之員遂不以其創為異反以其壞為訝倘使彼時再有人助以經費修而葺之何嘗非中國創聞之快舉乎乃以人無知者而已成之功棄於一旦今則太守又竭力摒擋重造混初船一艘曾經列報繼以為太守之心思才力殊為華人中所不可多得設在泰西各國必將羣相驚異羣相欽服而太守之名勢必震爍乎海外矣而華人見之則但知其異而不知其所以異聚而觀者固多衆而議者亦不少甚至訕謗臆度無所不至噫是真可慨也已由是觀之中國之仿造西法亦僅能畫依樣之葫蘆而已求其有獨出心裁別開生面可以駕西人而上之則亦必羣焉駭怪疑疑而謗訕不已是何異乎老者之以電線寄信件也聖人云民可使由不可使知即在中國聖君賢相所以籠圍人心之大道尚且有不可使知之處而況其為自古及今所未嘗聞見之事其有不羣疑衆謗之交乘者哉故欲創造一事倘係必不容已則惟有獨斷獨行迨其既成而後人心亦無所搖惑否則小雅所謂如彼築室於道謀是用不潰於成此語正足引為殷鑒焉耳

外國電音

◎本月初四日倫敦發來電報言帶賴馬西希西哥未為保司尼亞三處地方近有滋亂之人聚勢日盛云按此三處地方皆在土耳其境內也

欽使行程

◎晉源報載有外國信息云駐德欽使李丹崖觀察啓節前往羅馬謁見意大利國皇意皇接見之下所談者皆係國家要務極為款洽聞李欽使當於維也納地方暫住旌節以待度歲也

煥熱太甚

◎近日本埠天氣煥熱竟似夏初光景寒暑表升至六十六度江天輪船於禮拜一自寧波來言寧波地方熱氣尤甚寒暑表升至八十度楊柳枝頭似有萌芽之意牛庄天津各處亦言天氣和煦有精於天文者以為不日天氣即當變動北風雨雪行將並至前晚本埠已細雨濛濛昨日又霏霏不已而寒意則尚未相適而來也

工匠稟詞

◎福州船局今年號令無常工匠心懷不服退有後言茲將某廠稟詞錄左

具稟某廠匠丁某某等為號令不時懇恩酌改新章轉請允准以便工作事竊以嚮明作事古有常經率由舊章詩有明訓圖事當務其遠大僅功詎在乎些微匠丁等自奉沈前憲招募以來十有餘載每日聞號入廠不敢偷安遵令而行邊參末議備於情理稍順無不勉強依循惟近來太陽出辰入酉天氣嚴寒而新令早晨六點一刻進廠各匠須攜燈前行六點二刻動工各匠須點燭舉事既費匠等燈油之錢於已無益又靡公家蠟燭之費於工無補雖不至曠業而嬉亦覺徒勞罔濟矣因特稟乞大老爺轉向憲前派員查察時候能否作工酌改時刻俾匠丁等免遭衣失食之虞實為德便切稟

飭議更章

◎福州船局自開辦以來延歷法國洋員洋匠購用法國機器船槽凡廠中製造俱用法尺法磅十餘年間一律做徵茲聞文案處近接香港采辦局信謂法尺法磅香港向來通用嗣後採辦料件來單務請開照英尺英磅俾得便於購買免致錯訛等語刻下局憲已飭廠改用英國規製并擬將前學堂生徒向習之法國語言文字及繪圖製造等項概行改歸英學諭前學堂員紳議覆員紳等再三商酌以各生或習駕駛或習製造請分英法二學若一旦驟使舍法就英無論十餘年之精心致志前功盡棄即改請洋師改置英國機器書籍物件亦須多費十餘萬金垂於學生工匠等之不能駕輕就熟又無論矣員紳等現尚躊躇未敢即行稟覆致礙大局然憲意已決想不久即定新章矣

杭垣氣候

◎杭諺云三九念七棒打不開四九三十六夜眠如露宿蓋以天氣苦寒莫過此時也今年自冬至後晴日如烘未覓雨雪入九以來冰亦僅見至三九後則更煖氣薰人較小春尤為和煦路上有襲裘而行者無不汗涔涔下也現聞四野望雪甚急所種豆麥等類皆有枯萎之象各處居民都患火症凡眼痛牙疼口瘡喉疾之類十當八九說者謂來歲春瘟殆更有甚矣

提憲晉省

○浙江提督張軍門向駐寗郡茲因謁見新撫由寗來浙於本月朔日抵杭屬下文武各員弁爭往碼頭迎迓軍門於入城後首謁撫轄次即拜會各憲聞二三日後即須返寗也

北河議濬

○畿輔水利失修久矣今春大清河工適在荒賑之後故以工代賑費省而功獨倍曾不數月而大工告竣論者謂南中紳士之力居多嗣經左侯相奏請興修雖不難次第復舊而費甚鉅當事之者猶待籌躇現聞明春河氷時先從事於東淀蓋以東淀爲直省尾閭工程尤爲緊要總辦河工者爲金苕人觀察至于役工次諸員則皆在直需次諸人幷聞有持論偏陂者建議阻撓幸得李傅相大力主持始得羣喙寢息也

借端嚇詐

○江右某邑某堡計離城念餘里皆一姓聚族而居烟竈不及百戶以耕種爲業匪惟誦讀無人卽習商賈技藝者亦罕有乃近忽出一命案並無苦主告發而偏有查辦者惝恍迷離殊爲可異據聞事因該堡某甲年二十餘素不習正狗偷鼠竊族中咸受其害惟以族情攸關又甲尚存寡母無他子女念其辛苦鞠育故人皆隱忍未肯送捕破案詎賊胆以縱而愈大一似人莫敢誰何竟漸害及鄰村一波未平一波又起致族人累上加累族長等忿難再過以爲經官痛懲庶化鴟鴞爲鸞鳳也遂共送之於捕不意捕之視賊正如獵者之於厲犬漁人之有鸕鷀初以私刑拷掠但得一認口供自是月規有常方且教導之不遑保護之不暇日見水乳交融牟尾一串蓋甲自送捕釋後益放縱無忌明目張胆不似前之畏首畏尾族人偶有責備則捕快三三四四隨後而來詢以何幹則言甲到報案特來查察官府不逢餓隸每人應得飯食錢文大言炎炎勢如狼虎鄉民安敢與抗只得開鎖息事如是者又多次於是族中懷恨益深以爲如不除惡務盡何以安家樂業鳴官則不旋踵而釋爲害滋甚是非陰去之不可乃擬共謀於甲母有待而發一日甲事不湊手烟賭乏貧將母所蓋敗絮一襲强奪付押母怒大哭族長等遂趁勢進言兼爲謀及生養死葬事母且感且恨遂滿口允許議既定是夜甲歸母出酒肉與食絕不提及押絮甲大喜放量飲醞頹然就醉族人數輩入遽以巨綆就竈下溢斃之淺埋屋後山場料理已畢方共謂鬼不知神不覺從此害馬既除永免差狗再至矣乃事隔經旬捕頭竟捕風而至間甲近往何處渠在捕衙已上卯名今久無蹤跡官要傳聞鄉民猝爲所嚇疑事敗露對答間遂漏出掩埋處所幷實其死日捕頭大詭謂是日下午尚於邑中見面何夜歸遂死忽忽遽去次早更與數捕來直到該山場開土見棺言卽有官來相驗一面呼地保看守大驚小怪該族長等赶赴邑城請其族衿酌議此信息又爲捕役所知而捕廳親自到鄉矣計共帶二十餘差抵該堡鎭拿四五人回署鄉民益驚失魂魄相率攜家走避事勢已將决裂旋有某乙出自稱縣署內丁奉門政命來調停該衿等本欲和留其人究實誰作苦主控案呈詞安在無如鄉民無識一聞胥出頭來說和者如獲再生急私與乙錢若干包了追族衿等得信阻止則錢已過付人亦放出兎起鶻落影響全無不便再爲挑釁而事遂罷論矣

火災疊見

○漢臯地方人烟稠密今當天氣燥烈又歲暮匪徒迫于饑寒宵縱火之事是以火患時聞居家舖戶正宜格外隄防也前月二十一夜萬壽宮下首某顧綉鋪脊女刺繡將停工就寢因渴覓茶至唐堂中見門外有火光隨卽開看則有醮油之紙幷自來火同燒雜佈於門柵內外燄高盈尺隨手撲救乃滅誠大幸矣又鮑家巷之篤慶棧馬王廟之永與傘店皆失愼未成然勢已岌岌二十五日黃昏時候鐘家外巷黃陂翁姓爆竹坊失愼延燒十餘家係烟間與各作坊蓋該爆竹坊近作夜工是夕黃昏七點鐘換班稍靜一家俱睡做就之爆竹等滿積店堂比徒弟就櫃台吹燈適落燼于櫃內花筒上一線既着連珠盡發霎時透頂但聞聲響大小不絕而煙霧中花草人物隱現陸離令人心驚目眩嗣經諸鄰合力救熄而翁姓竟焚死六人蓋火起後屋中烟燄迷阻不能逃出故該店主夫婦與其十七八歲之獨子新寡之第三女及十四五齡待字幼女並一夥友同罹此厄聞其子明年將完婚其第三女歸寗已久將行未行禍輒及之至爲可憫次日由其表親檢拾遺尸購材六具分認裝殮待其長次兩女扶柩回鄉聞翁姓生有一子四女今除長次女外皆歸一爐禍遘滅門夫何孽而至於此卽當其附近店戶撤避時對門之成衣匠正開門欲遑被爆竹射回幾次方得逃生及竄出街口背上衣服已有火燄因而受傷又間壁之篾匠某亦被爆射中面門負痛而逃幾在腫脹傷亦不輕云二十七日夜一點鐘籃子街邱家巷上首失火燒至柳家巷外盡江邊內阻於草紙街背面圍牆被災五六十家係料器山貨麻繩領帽雜貨茶酒肆油坊紙店鐵號及棧房之屬傳說起火者爲某麻繩店因晚間門牌食烟吹灰於麻繩堆致釀災禍不知然否聞該鎭每逢火災融官弁出爲彈壓每有多人持竹片竭力奔跑不知爲何等人是不可以不察恐縱火槍火者之混跡也

擾贓受累

○浦東新場鎭前因二圖顧姓被盜顧之鄰人跟蹤報與汛官遂得破案當獲盜船時該鎭鄉愚不無見物搬取今被該盜攀及儘有家破而人散者因一念之貪婪受無窮之禍害雖咎由自取而情亦堪憐也

氣輪抵蘇

○董太守新製氣行輪船一艘茲悉已行抵蘇州停泊胥門外接官亭省中當道咸臨舟觀覽無勿歎其精妙至商民人等則兩岸蟻聚僉詫創見而咸以未得親至舟中暢覽爲憾聞須由內河渡江駛赴金陵矣

穴牆圖竊

○本埠新聞左近之金陵會館前數日晚上忽有賊穴牆而進意在竊取棺中衣物後經知覺未遂其欲而去大約因近日有寄柩者以死者親丁未到向未釘棺該賊知之而欲思攖塅也刻下該會館董事已於牆內編竹爲籬以隔之並添扉更夫加意巡警矣

賴欠致命案訊斷

○前月十八日報列賴欠致命一案屍妻卞劉氏以無錢成殮致於屍旁接煞復行投縣請追均經列報茲悉莫邑尊傳到被告船主袁溪卽袁啓中人蘭姑娘幷提在押之中人吳士榮訊理爾造供詞如前邑尊着袁先繳洋四十元給卞劉氏將卞文林屍身收殮吳與袁一同發押着蘭姑娘妥爲調處原被人証均各遵斷然卞文林屍身已擱十五天矣袁啓素有烟癮牽押在南班房意欲在押開燈商及看役願酬洋兩元而前滬北松鳳閣天津流氓械鬥案內續獲之王元甫亦押是處踏瞿關寶舊轍需索後押者之規費今袁啓欲開烟燈王亦向索兩元袁亦照給旋事聞於邑尊卽時提訊究出實情將看役陸福重責二百板王元甫責一百板幷着將賄洋追出在案而陸福應繳之洋經値日差許得海面稟邑尊謂看役並無工食窮苦萬分況此洋係袁啓願給並非勒索可否求恩免追邑尊見該差代求情切准其免繳

運泥傾棄

○前進本埠自西門起迤南至小東門止開濬城濠業已竣工其河中起出之泥均堆城脚祗原屬不便不過暫時堆積今聞業爲雇船運出浦江傾棄故小東門水關橋起迤南一帶行人均須繞道不准車行致妨工作云

攔驗殮母

○初五日報列溺斃究案一節英公堂將人証送縣後經莫邑尊庭訊三圖地保稟知前情夏洪福供開錦雲齋襪畫店因欲往蘇購辦刷帚等件有表弟奚餘卿托我帶其新娶之婦交與其母奚姚氏其奚姚氏由蘇來滬及重復搭船赴蘇一切曲折供如前告地保之言詎謂夜間搭陳三才之船待天明開行我已睡於船上及天明不見奚姚氏惟遺鞋子一雙慌起時權聞岸上人論我船有一老婦到跳板邊落水離二三丈地方冒起及至打撈已經氣絕陳三才供詞與同奚餘卿供一如在英公堂蔣何氏亦投案稟訴候示邑尊飭差押令奚餘卿

殮母奚衆開釋偉措資棺殮邑尊將奚夏二人發押着陳三才蔣何氏交保候爲相驗昨地保伺候相驗直至午後三點鐘又聞奚以毋苑甚苦求請免驗自願棺殮邑尊令交保殮母

排悶　○常將往事記重重　一點神傳阿堵中　燕子飄霽花滿地　等閒不敢怨東風　敗壞天長積習深　憑他苦海自浮沈　休云責善傷天性　猶帶三分舐櫝心　子不成人老更愁　暮年誰爲稻粱謀　饑寒兩字尋常事　可惜家聲一筆勾　爛柯山下客杜臣番棟待删草

咄咄稿并序　○下筆千言悲風生於紙上廢書三嘆愁雲纔遍樓頭欲補天而無術想點石以徒勞長說相思枯腸頻索空將好事衰饕竈添話來故國田廬不堪回首想到當年親友最足愴神僕也家傳梁苑世本河陽生長越西釣游剡北曾親黃卷添來紅袖之香未黠朱衣濕盡青彩之淚欲作市中小隱誰分客異餘金於是笈負三山驪歌載道梓鳴大地繭奢回輪桃源何處避秦蠹浩刼之臨棘道凄其在陳遺絶糧之厄刀環隨地萍飄不堪紀事銅臭輪他侖勝何必讀書秋來春去好鼻無多流水高山知音有幾偶爾棲遲施繫滯年年之跡憑誰鬪唱蓬飄且處處爲家未經南越重遊留作西湖佳話鷓鴣聲裏關山一甑末瘦蝴蝶夢中眘屬三徑就荒琵琶賺客忍驕腸斷之聲筆墨笑人慣作情凝之語思竹馬於垂鬢驚魂欲斷管菀裳而東手鄉泪難乾閒壯懷其何許嗟時事之多非詰十年之憾事詩壘誰攻權萬丈之愁城酒兵起舞遂復即事謀題因心按拍幾曲浪洶一聲河滿子夜遙吟五更高唱聊作爽悽之訴非趣絶妙之詞西抹東途權遺胸襟塊磊咬文嚼字空餘皮變春秋饒他塞上草荒吟蟲有露畢竟樓頭花老瘦蝶無香椿萱蕭瑟感風本分徒悲疇玉闌珊悵箕裘兮何補可憐半楊書聲閒消白日那管一簾花影香度清風顛倒詩魂孔懷有夢摩挲老眼欲泣無聲知我者天曹託西樓夜月引人入勝不忘東閣官梅敢比豪吟釋子夜半敲鐘還期顧曲周郎筵前拍板

投老空山坐客氈　豹皮心事絶人憐　讀書畢竟須時會　近水樓臺得月先　○上下無交刺已毛　心傷吾道續離驪　早知覺坐儒冠慨　射虎南山亦足豪　爛柯山下客杜臣潘棟就正草

贍姚芳保小史

芳保年不滿十二慶調京腔經倚鄉口傳心授每度一曲使聞者迴腸盪氣無所期而若有所思凡倩卿稽法之玲瓏聲情之緜戀芳保巳能得其六七在歌場羣小中可稱翹楚矣　○身較琵琶嬴不多　華年十二未曾過　朱脣一啓梁塵動　驚似姚家小七歌　曼聲一字一低回　時擬繁紘故故催　此即紅顆新活計　憑看錦段裏頭來　雛燕轣盈穉蠔孀　詩天酒地趁招邀　從今願蓄珠千琲　待稽銀河誓鶴齣　手口曾無抄忽差　盛名舉覺屬專家　流鶯百囀聽都偏　終費姚黃是國花　海天着月生偶然作

光緒七年十一月十六日京報全錄

宮門抄○上諭爾道錄前○發抄旨四道○吏部寶等奏爲遵旨明迴奏緣由摺子○刑部文等奏爲請旨遵行摺子○川督丁奏請勅加封號並給匾額摺子○又奏調委署知府夾片○直督李奏參知縣分別議處夾片○又奏請從優議叙夾片○又奏提督丁憂給假治喪夾片○又奏知縣開缺修墓夾片○大臣溥等奏爲請旨摺○十一月十六日禮部宗人府欽天監正黃旗値日無引見○醇王因追封側福晉謝恩○張之洞謝授山西巡撫恩○記名總兵桂林香謝恩○穆騰阿請假十日○召見軍機○發抄

陳士杰奏接任浙江撫篆日期並謝恩奉旨知道了欽此○崧駿奏到任直藩並謝恩奉旨知道了欽此○方大湜奏回任直臬並謝恩奉旨知道了欽此○明春奏查閱防卡回營日期奉旨知道了欽此

○○大學士管理吏部事務臣寶鋆等議奏爲遵旨明白迴奏事光緒七年十月二十九日奉上諭李鴻章奏直隸永平府知府李秉衡前於冀州任內疏防刼案四參限滿吏部議以降一級調用該員未到新任輒將其前任加級數爲紀錄聲請開缺與例章未符等語着吏部明白迴奏欽此欽遵到部臣等查奏定章程內開升選調補應行引見人員照例以引見之日將加級改爲紀錄其特旨升用人員應以奉旨後五日行文按該省照限減半計算以接到部文之日加級改爲紀錄等語歷經遵照辦理查李秉衡承緝盜案於光緒六年七月二十四日四參起限彼時若由外題請升調臣部卽應照例奏敢光緒六年十二月二十三日奉上諭補授永平府知府該員係特旨升用人員無庸引見按照章程於十二月二十八日行文直隸總督照限二十日減半計算應以光緒七年正月初八日接到部文之日將加級改爲紀錄在案該員若於未滿參限以前到任自應照離任官例罰俸一年完結今本年七月二十四日向未離任卽應照四參限滿降一級調用例辦理查其前在冀州任內所捐之級業經照章改爲紀錄不數一抵是以奏請開缺此皆按照定例定章核辦並無與例章未符之處至該督聲稱升任人員凡有前任內捐級惟不得抵銷升任處分並無不准抵銷前任處分之例查臣部則例內並無明文亦無辦過此等成案合併聲明所有臣等遵旨明白迴奏緣由理合恭摺具奏伏乞聖鑒訓示遵行謹奏奉旨已錄

○○協辦大學士刑部尙書臣文煜等讞奏爲請旨遵行事准吏部奏送革員黃河清等盜捐舞弊交部審辦一案光緒七年閏七月初九日奉上諭吏部奏革員等盜賣捐案請飭刑部訊提一摺巳革工部主事黃河清與職員黃文瀚通同作弊將捐納道員李逢盛捐案盜賣移獎繼李逢盛將黃河清信函呈由四川總督咨部核辦該革員等朋比爲奸盜捐舞弊亟應徹底根究着刑部迅速行提人證確切研訊按律定擬具奏餘依議欽此當經臣部恭錄諭旨行文廣東巡撫飭將廣東候補鹽大使黃文瀚派員解京並經臣部奏催各在案茲據兩廣總督張樹聲等咨稱查該員黃文瀚前據稟請給假赴順天府通州措資札飭遍查並無黃文瀚縱跡復經查詢黃文瀚原任廣所隣佑僉稱已於閏七月底起程出省等因咨部查廣東候補鹽大使黃文瀚與巳革工部主事黃河清通同盜賣捐案實屬膽大妄爲茲於事繼發覺以後請假出省明係聞風逃匿相應請旨將候補鹽大使黃文瀚卽行革職並請飭下兩廣總督並該員原籍江蘇巡撫及順天府一體嚴緝黃文瀚務獲送部以憑訊辦謹恭摺具奏請旨奉旨已錄

○○太子少保頭品頂戴四川總督臣丁寶楨跪奏爲重修富順縣井神廟宇懇恩勅加封號並給匾額以簪靈貺恭摺仰祈聖鑒事竊據叙州府富順縣知縣陳錫恩詳據該縣紳民王培信等稟稱縣屬自流井地方鹽井甚多水火並出卽以井內所出之火煎熬井中所汲鹹水煉成花巴鹽斤配引運銷貴州雲南二省及本省計岸近年徵收課稅厘金後濟各省軍餉每歲以百萬計向來該縣商民敬祀王梅二神王逸其名梅名澤皆晉太和時人始見上橋石罅有泉流出嘗之味鹹截竹汲歸煎熬得鹽於是抉石疏導匯爲巨泉至今名爲自流井鄉人蒙其利者當像以祀靈蹟久昭開井日廣咸豐八年四月經原任四川督臣王慶雲奏請勅賜封號經內閣撰擬王神封號字奉殊筆圈出普惠欽此梅神封號字奉殊筆圈出普護欽此嗣後川鹽奏准濟楚該廠產鹽益旺川鄂兩省抽厘濟餉籍平東南數省十餘年巨寇旋値川省內地軍興廟被蹂躪僅留頹垣殘壁紳商目擊與感捐資重修廟宇今已規模略備懇請轉詳奏明加封賜匾前來查例載各省廟祀正祀有功德於民者由督撫題請敕封茲查富順縣自流井井神曾於咸豐八年經前督臣奏加封號在案嗣因廟燬於兵燹商民追思神貺捐資重修利賴日普例得奏請加封賜匾合無仰懇天恩敕加

富順縣井研 封號 頒賜匾額由地方官敬謹製挂春秋致祭以彰美報而順輿情除咨部外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨已錄

⊙⊙丁寶楨片 再臣接准部咨欽奉 上諭甘肅安肅道員缺著沈鋐調補等因欽此當即欽遵轉行知照伏思安肅道爲關外要缺自應委員接署重慶府篆以便沈鋐馳赴新任查重慶府係川東衝途管轄十四廳州縣毗連黔楚事務殷煩查有現署順慶府事候補知府慶善勇于任事守正才明堪以調署所遺順慶府員缺各屬常有民教交涉事件治理匪易查有候補知府劉慶咸才具謹飭辦事認眞堪以委署據藩臬兩司會詳前來除檄飭遵照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

⊙⊙李鴻章片 再據署臬司葉伯英詳稱香河縣人犯溫留頭用刀砍傷崔二身死前將溫留頭擬絞監候解省審勘嗣經勘畢發回乃香河縣解差徐汰等先自回去當飭清苑縣派差王舜等押解本年閏七月十九日由通州加派差役劉舜等並移營撥兵護解前進據報王舜等於中途患病未行劉舜等解至香河縣地面車輛被泥水陷住溫留頭下車暫歇劉舜等同抬車不期溫留頭乘間扭落刑具逃逸查香河縣擬絞解審人犯並不僉差妥役在省守候今飭清苑縣派役解回亦不慎重致該犯溫留頭中途脫逃雖據訊無賄縱情弊實屬疏忽通州奉文護解漫不經心咎亦難辭會同署藩司方大湜具詳請參前來相應請 旨將僉差官香河縣知縣楊因培清苑縣知縣何庚生護解官通州知州高建勳交部分別議處至兵役人等臣已飭司提全省祕交保定府研訊確情據實詳辦仍勒限上緊嚴緝逸犯溫留頭務獲究報理合會同兼管順天府府尹臣童華順天府府尹臣游百川附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨楊因培等均着交部分別議處餘依議欽此

⊙⊙李鴻章片 再據署藩司方大湜詳稱直屬州縣上忙錢糧例限五月全完其額徵銀數較多酌請獎叙近值災歉之後催科不易若非勸辦得法難期躋躍輸將茲查現任永平府知府前任冀州直隸州知州李秉衡邢州知州朱潤保寶津縣知縣邢濬恪元氏縣知縣管啓蒙南和縣知縣蔣凝芳永年縣知縣夏諭鉦大名縣知縣王縉卿元城縣知縣韓志超南樂縣知縣張連瑞調署曲周縣知縣虞運華署東鹿縣知縣沈枚經徵本年上忙錢糧均在一萬兩以上依限掃數全完藉濟急用洵屬奮勉詳請照案給獎聲明此外銀數較少或係兩任經徵此皆剔除不計等情前來臣覆查無異相應仰懇 天恩勅部將李秉衡等十一員從優議叙以昭激勸理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

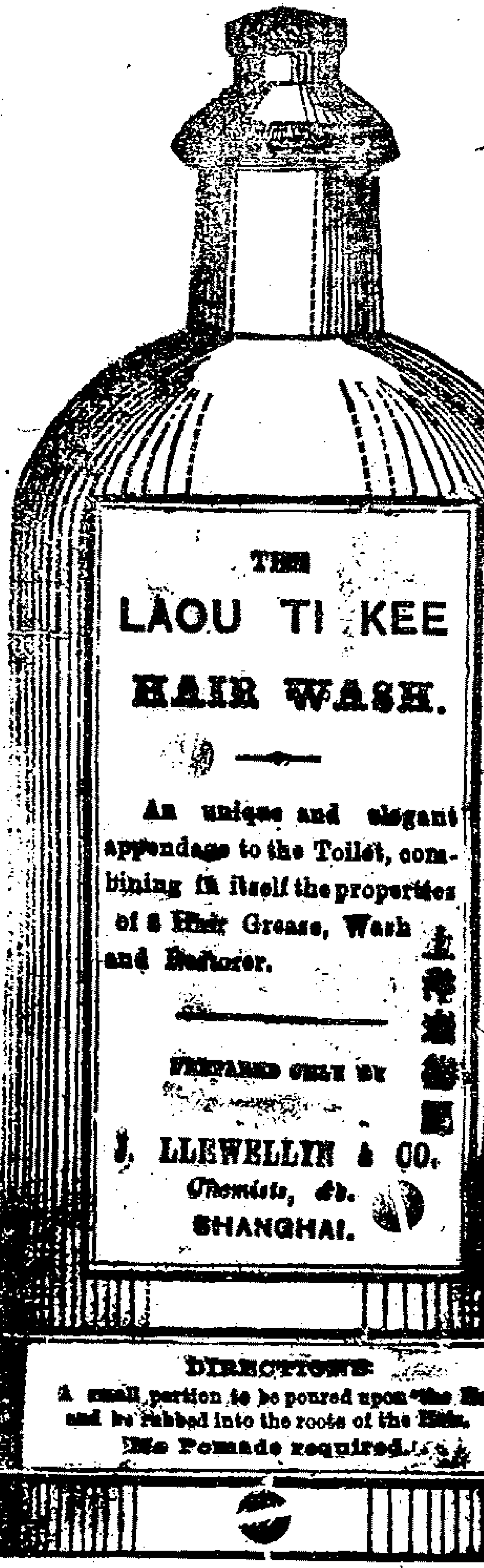
⊙⊙李鴻章片 再統領湖北忠義軍記名提督劉維楨上年奉 旨歸臣節制調遣其父一品封職劉熊與於今年閏七月十二日在湖北省廳病故該提督先期請假將營務交副將楊維幹暫行代統於八月初八日到鄂丁憂擬即扶櫬回黃岡縣原籍稟懇終制前來臣查忠義軍遠調來直扼守邊關責任綦重該提督曉暢軍事布置悉合機宜自應循照軍營定制給假百日在籍治喪事畢仍回山海關駐紮要防以免貽悮除咨行外理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

⊙⊙李鴻章片 再武强縣知縣禰文懷廣東三水縣舉人由候選知縣選授直隸撫寧縣知縣改補今職茲該員因原籍祖父墳墓風雨摧殘請開缺回籍修理稟司轉詳前來自應准如所請以遂孝思除飭交代清楚給咨回籍並咨廣東撫臣外理合附片具陳伏乞 聖鑒勅部開缺所遺武强縣知縣員缺直隸現有應補人員應請留歸外補謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

⊙⊙奴才溥廉榮毓鼎瑞聯跪 奏為恭查陵寢應行歲修處所舊例奏請 欽派大臣查驗事竊查 陵寢歲修工程需用錢糧向例均在一千兩以內歷經辦理在案茲據各衙門呈報各陵寢暨各 園寢暨禮部總管衙門應行歲修處所共計三百八十五處等情呈報前來奴才等隨派武備院卿銜郎中富蘭泰郎中桂林員外郎英磷恩翌護參領銜員外郎廣泰副護軍參領銜主事吉慶分往各處復加履勘均與原報情形相符除另造細冊咨送工部外理合敬繕清單恭呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨工部知道單併發欽此

老德記傳髮水

此傳髮水係本行所始創者歷十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膠等物所有之美處此水兼而有之且無其黏污諸弊用之頭皮亦甚爽快髮更易於生長頭屑全無此係上等之料做成旅蒸餾香甚留[illegible]



用法

將小些傳在頭上擦於髮根內

油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落用此水必有大效因此大有滋培於髮根髮若變白亦漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落用亦甚爲潔淨且需亦少其全無渣滓故用時亦不必先爲搖動也

上海一千八百七十六年十二月十四日

上海大馬路老德記藥房告白 甲一

天仙茶園

十二月初七日演

回營 打圍 上天台 翠花宮 二龍山 女店 雅安州 審刺客 玩箋 查關 武昭關

十二月初七夜演

雙龍會 富春樓 轅門 斬子 睹子 捉姦 綠牡丹 四杰村 寶胭脂 美人計 牧虎關 大香山

全桂茶園

十二月初七夜演

十三旦雙

探莊射燈 雷峰塔 黑風帕 金錢豹 馬踏金 賣胭脂 合演 諸仙鎮 八大鎚 三上吊 小磨房 望伏山

大觀戲園

十二月初七夜演

挑華車 雙盜誥 洪羊洞 叭蜡廟 除三害 梵王宮 善寶莊 梅玉配 梅玉配

喜檜茶園

十二月初七日演

觀畫 跑城 雙泗州城 賣胭脂 彩樓配 進花 鐵雙 三上吊 換刀計 霧溺船

十二月初七夜演

龍虎門 鐵弓緣 六月雪 北天門 瓊林宴 打棍出箱 後東漢 火焰關

禮拜四拍賣

啓者本月初七日即禮拜四十一點鐘拍賣路燈[illegible]琵羽毛[illegible]工嗶嘰人鎗小呢七磅藍人鎗八磅四洋房雙人藍人鎗原布十磅藍八鎗十磅十二五彩八鎗市布六十四線藍雙路燈漂布七十二線紅雙路燈市漂七磅藍人鎗挺市洋標尺六美人元紙等貨特佈聞

十二月初二日元芳行啓 丙[illegible]

禮拜四五拍賣

准於禮拜四五日十點半鐘在四馬路泰與洋行後面佳宅內拍賣房間大萊閣書樣馬車等一應傢用什物不計此佈

隆茂行啓 丙[illegible]

禮拜五拍賣

於本月初八日早十點半鐘在虹口西華德路禮查對面外國酒館內拍賣該館檯桌家伙與外國白泥烟筒並龜殼烟盒及皮烟盒刷籌外國紙牌等此佈

軋粒特洋行啓 丙[illegible]

延齡堂告白

本號翻蓋工竣仍在法馬路富祥街口於月之初七日先行交易擇吉開張蒙賜顧者請認本號招牌庶不致悮

乙[illegible]

鉛字出售

茲有二號圓號五號鉛字出售或全副或分拆均可又大小字盒價目極為公道要者至西棋盤街謙豫土棧看購是望 乙

新樣自來火

本局現在造成新樣自來火其匣面有燧昌字牌號背面有各樣中國精巧畫圖甚為好看匣子較小而所貯火柴仍多甚為便於攜帶所以特用小匣也匣之旁面用沙皮取火括時易以燃着而光極明亮無論天時潮濕總可無虞本局可以包用此自來火為中國從來所未見工料頗貴因欲揚名故特從廉價出售其貨在申報館間壁申昌書畫室發兌如蘇省各城鎮欲看樣子可信致申昌以便寄樣貨可照單裝發每包十匣每一百二十包裝一馬口鐵匣馬口鐵匣外有本局自來火廠之圖畫為記伏祈認明賜顧為盼如不要馬口鐵匣者零拆係一洋起亦可分賣 燧昌自來火局主人啓

失票

今遺失永豐支式記布莊票一紙第六十二號十二月初五日期洋五十元已向前途說明作為廢紙望各寶號切勿收用此佈 永豐號啓 乙

失票

今遺失太古成支福泰第四十六號本月初七期計九八元一百兩又四十七號本月初七期計九八元六十三兩已向前途說明作為廢紙望各寶行號切勿收用 恆記號啓 乙

寧波老和潤

英二月票叁張六元半張亦可並收紅票加二克已各埠信購原班寄奉不悞賜顧者請至江北岸仍在與記洋行內 乙

二次揚名

新安胡縣臣先生精理大小方脈誠可謂濟世之具醫先已登報予自秋間起患血痢之症數月之久服藥罔效幾乎不祿旋請先生診治覓得一劑而愈實有着手回春之術予受先生再造之恩無可報謝特此揚名聊表寸心耳先生於初二日由泗涇回滬仍寓寶善街聯陞棧候症 泗涇劉源卿謹書 乙

減價出賣

白洋布 白洋毡 毛巾 緞 花時款綢 緞 時式 花布 緞 水鴨毛綫 洋藍絨 外國時 款布花 福利啓 甲

輪船往東洋美國各埠

啓者本行托局發輪船於禮拜三即華十二月十三日上午十點鐘開行往長崎門舍華神戶橫濱抵橫濱即有亞西耶俄克輪船接往美國等處如各貴客合裝貨及搭客者請來本行訂定可也開行之日掃單不簽名字此佈 十二月初七日 三菱公司啓

呂宋票

本號開設拋球場西首自運英二月票全張半張均售價照大市外埠賜顧原局帶奉不悞 同和 同福來啓 乙

失票

今遺失采章支仁安莊票一紙第七十號十二月二十期計英洋一百元又第五百四十四號十二月十八期采章票一紙計英洋三十五元均已失落已向前途說明作為廢紙無用祈各寶莊號切弗收用此啓 乙 王源興啓

新出笑得好

是書可以消愁解悶破睡下酒於笑話之中寓懲勸之意實為醒世良言每部一角五分寄在上海各家書坊發售 乙

增彩呂宋票

本行今有英二月票出售每張洋六元分半亦可頭彩得洋三萬元二彩得洋一萬二千元小彩亦增不及細錄賜顧祈速來購取可也 紫來街福利洋行啓 乙

套印秋水軒尺牘

是書風行已久板式最多漫漶舛錯苦無精本今製為套板將局批注釋細加修校刷印工緻每部價洋三角上海望益精一掃葉及各坊均有寄售如同業躉賣信致杭州珠寶巷長順參局另議批價並有各書發售 乙

尋人

具申報予尋人黃繼遂係湖北武昌府大冶縣人氏土橋上庄會仕金妻陳氏所生長子啓元次女旺秀許配黃繼均之子長發為妻母女二人在家居住於光緒二年三月廿日被人拐出四路找尋無蹤今年十月間蕭輝堂歸家便得一音實在上海妓家改名玉貞年廿二歲小女兒一名年十四歲荷蒙湖北同鄉諸位仁人君子知音報信者謝英洋五元送人領母女者謝拾元決不失言住上海老閘橋西唐家街口湖北湯元作俥是 乙

奉揚九製佛手膏

上海小南門內東喬街濱張子善慶餘堂九製佛手治男女九種肝胃氣立即止痛斷根萬妥及痰喘小兒驚風等症速效有珍珠半夏治痰症尤勝[illegible]取兌勿誤今居冒名認明張宅仿單 李陸孫朱患愈全啓 乙

聲明

啓者虹口日陞樓酒館係彭順東人還下傢伙什物黃經代為招人賣與泗勝堂承受該價銀三十元所有揭借貨項等准於十二月初十日二點鐘交付屆時如有自誤不至[illegible]與後手人無涉特此佈聞 永安三街泗勝堂啓 乙

輪船往琿春

啓者本行有匯利輪船於十二月初九日開往琿春如貴客欲裝貨搭載者請來本行訂明可也 馬立師行啓 甲

出售

本號自辦關東鹿茸麋茸出售貴客光顧請至上海二擺渡蕭德里南首對門便是 廣泰謙啓 乙

失票

今有支挪和莊七十號初九期票元四十五兩已向該莊說明作為廢紙望各寶行號切勿收用此佈 乙 慎裕洋貨號啓

講學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互繙華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館申昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英通用要語一角五分 是書係將華英日用各語互譯成文

華英說部撮要價洋四角 是書將平常官話分部互繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要語已進一層矣

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

華英文字合璧二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典每部五角是書係英話繙華文

五車韻府每部紙面價洋八角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚為便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

無師自通英語錄價洋五角 是書啓

上海點石齋主係

彭誠濟再聲明

蘇申假冒本堂招牌圖記之店甚多前已聲明現今外面自立堂名仍然暗中假冒本堂圖記以偽亂真貴客寄買無從分辨四方主顧如交船局寄買須囑在蘇門口有照牆方是真彭誠濟如在申老巡捕房對門此兩處無誤也特此佈告 乙

虎睛丸肺露出售

虎睛丸專治文癡武癲心偏諸症每服三百五十文精製肺露專治久嗽咳嗆氣逆痰升鼻衄吐血肺痿肺癰諸症每兩二十八文寄在上洋小東門內城隍廟西首照信和米鋪 晤言室謹啓 乙

壽具出售

啓者有四種楠木壽材一具極大方堅固做工精細如要請至上海南市南渡橋正街陳錦泰漆店內看明可也 乙

生生堂再聲明

上海有假冒本堂招牌之店前已聲明現有外面自立堂名而暗中假冒者似此以偽亂真寄買之客無從分辨四方主顧如交信局寄買須囑誠實勿欺為要此佈 乙

腳效疥癩藥

大凡疥瘡起而其受毒於平日故一旦發輒痛癢難堪甚之抓破潰㸒坐臥不寧若不急治變延胡底本房秘製濟源開毒疥藥無論乾濕膿瘡坐板等癩概可奏效連搽幾天光潤無跡倘蒙仕商賜顧者請來購取為禱 上洋老德記藥房謹啓 甲

妙藥出售

此藥係名帶拉煞更與波篤飛零之質製成藥水人有肝氣病或胸口飽悶服之皆見神效如或血痧服此藥水血亦順利或身將腫痛及欲生贅疣服之可以不腫不生其服法每瓶約有八分服時只取八分之一或神在清水內或神在白酒內皆可此藥水只有本行一家製售此佈 上海大馬路老德記藥房啓 甲

萬福來

英二月份呂宋票出售全張六元半張照算遠處由信來購原班寄奉并有呂宋烟發售此佈 上洋大馬路望平街口 乙

雞籠煤出售

啓者小行今有雞籠煤另躉出售欲買者請來本行可也此佈 馬立師行啓 甲

必發呂宋票

今有英二月分票出售價照大市並收逐月得彩票格外克己遠近賜顧請至大馬路望平街中市必發啓 乙

元記呂宋票號

英二月份票出售每張六元分半亦可並收彩票克已兌現遠方由局寄取指明上洋棋盤街北首本號無悞 乙

減價呂宋票

英二月票出售全張五元八角半張照計外埠賜顧由局寄購並收兌得彩紅票格外公道付現棋盤街中 永利啓 乙

寧波寶大呂宋票

今有英二月發財票照市出售半張零分亦可定票另議兼收得彩票格外克己兌現遠處由局江北岸舖街便是 乙

得發呂宋票

本行茲有英二月票出售每張洋六元分半亦可遠處賜顧由局寄購原班回件無悞上海三馬路北首得發行啓 乙

湧記呂宋票

今英二月份票出售貴客賜顧由局寄購並收兌彩票即付現洋定票另議此佈上海棋盤街北口湧記啓 乙

呂宋票出售

啓者今有英二月份呂宋發財票出售全張洋六元分半亦可欲買者請來購取可也 別發洋行啓 甲

拿能呂宋票

現售二月票全張六元半張三元並收得彩紅票照數兌足不折不扣格外克己諸君光顧請早來購棋盤街拿能行 乙

和順二月呂宋票

今有英二月份票出售每張六元零分亦可寧波在江北岸新和順分售此佈 上海和順洋行啓 甲

英二月呂宋票

今售英二月票每張洋六元半張三元並收逐月得彩票格外克已棋盤街口榮昌茶樓內新記啓 乙

大有發財票

英二月票全張六員半張三員並收紅票格外克已各埠信購原班寄奉不悞賜顧者請至棋盤街北首大有便是 乙

招客定造放樣餐連帋

啓者本館欲將所印申報用之餐連紙照現用者放闊三寸橫長照舊如 貴客願定造者請至本館問明議價外埠信至亦可特此佈聞

申報館啓

頭彩報名

英十二月對單已到本行售出頭彩一萬四千一百三十三得洋五萬元半張招商局韓子翁四開震川萬茂行四開亦震曹祥源黃炳翁廣店三家合得上附彩半張梅里王有才翁四開本埠莊友四開仝業元號下附彩半張老吳市吳竹林翁四開杭濟河坊義興號四開震川施源昌行仝得上下附彩至一萬四千一百三十七止統經小行售出餘彩甚多不勝細載

乙 旗昶泳啓

大普國皇發財票出售

今有大普國第二百八十一會發財票出售此票共有十萬號得彩五萬另八百號之多每張計英洋四十元可看七次四開八開均可分售今將普國開彩日期並每次頭彩開列於後頭次華十月廿三日二次十一月廿二日三次十二月十三日四次正月初五日五次正月廿六日六次二月十八日七次三月初九日起至四月初三日止初次頭彩一萬二千元二次頭彩一千五千元三次頭彩二萬元四次頭彩二萬五千元五次頭彩三萬元六次頭彩四萬元七次頭彩廿五萬元二彩十五萬元三彩十萬元四彩六萬元五彩五萬元其餘得彩甚多不及細載以上俱是茄門小洋合上海英洋每元二角五分如有得彩即付現洋倘 貴客欲買者請來購取可也寧波在江北岸新和順分售此佈

上海和順洋行啓 甲

失摺聲明

茲啓者某於十月底由通州來申帶有朝衣箱一只又新買皮箱二只俱貯衣服等物某因公往寧波往來輪船攜帶維艱寄於上洋外郎家橋北堍西首彭公館內詎料十一月初五日敝鄰章一大京貨店失火適遇公館友人有事外出及聞警奔回勢已燎原不能救濟所有僕從搬出箱籠等物俱被外人紛紛搶散事在倉猝莫能阻遏所失衣服等物無可追查付之一嘆惟向與恆來油蔴號往來銀錢手摺一個上有月訖下有恆來字樣亦在其內誠恐外人覬覦今已向該號說明摺已被災失去另出收據將所存餘銀甏已如數收歸淸楚此摺作爲廢紙此佈

通州居月巖啓 乙

最佳嫩面香水粉

人身之陽聚在頭面所以能禦風寒不畏暑濕若陽分衰微腠理壅塞則面帶滯色光澤不鮮本藥房究論原委製此嫩面香粉如患面色萎黃積滯此藥搽之自然光彩輝發顏色鮮明如婦女裝飾更屬相宜夫婦女裝粉難免粉痣將此藥久搽月餘其粉痣自能鎔化退盡面上潔白帶潤諸藥之妙無有過於此者矣比之中華花粉殊深百倍倘或病愈之後面色不能復元搽之半月亦能奏效如神 仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致誤 甲

上洋大馬路老德記藥房謹識

大興醫院

烏鬚藥水馳名

本醫院精製烏鬚藥水馳名各省效驗如神近來銷路日廣價亦公道如蒙各 實賜顧 請即移玉爲臨 上海外洋涇橋北堍

大英醫院啓 甲

發四夫對唔

茲本藥房開設上洋三十餘載精造各藥與別家大不相同細製精煉擇其泰西上品藥材以是購者踵門接足久遠馳名如發四對唔藥酒又爲精製乃本藥房首創也益神壯陽其驗如神今有無恥假冒止知肥己不知損人今本房申明其假魚目混珠眞假立辨矣如來購藥者本局均有仿單爲憑 老德記藥房謹識

夫人身之陰陽藉以充氣血而資運動一有虧耗則百病叢生諸恙立至蓋陰即血而陽即氣氣血若損何以延嗣續而兆螽斯耶世人患此而致乏祀絕嗣者指不勝屈殊屬可憫今本藥房特製發四夫對唔一藥專治陰陽並虛及男子絕陽不生陽痿不振見色流精無病此藥滋陰益陽功效甚捷久已馳名歐洲遐邇爭購賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 每日三次每次半酒杯用開水送下

上洋大馬路老德記藥房謹啓 甲

增彩票

本行開設上洋三馬路大街瑞濟莊西首今售英二月份全票六元半票亦可普國新票全票英洋四十元八開均可分售半票二元五角外埠來信原局郵奉 乙

合發來行啓

初印舊書

方氏文選集成六元文選音義二元詩人玉屑三元典制類林五角原板事類賦統編四元古文賞音二元半易隱四元易冒三元 乙

上洋寶善街榮錦里望益山房書局代售

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得米司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉霍疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒蟲蛇蟲咬觸等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然識買一瓶賤買一箱均可隨便也 甲

上洋大馬路晋隆洋行啓

聚德豐呂宋大票

今有英二月份呂宋大票出售全張半張均可購取頭彩得洋三萬元二彩得一萬二千元三彩得五千員其餘不載貴客賜顧者請至上洋後馬路錢行街與仁里對門本行分設蘇城觀前西首品陞靴帽莊內便是 乙

新設保險公司即扣

三分之一

新設保險公司所有 中國貴客貨物銀兩等項往來可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞 甲

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓

聲明

敬啓外虹橋馬路榮記洋貨辦館同記起落貨號始創合股目今林英陳福別作情愿退股收回原本倘林陳欠項貨項概問經手及日後榮記同記盈虧兩不干涉 乙

榮記同記啓

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗室鍾暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑丹九十日退淸 禿髮藥六角半月重生 淋濁等藥二角 瘧 痢 瀉 目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘各省各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

發司夫對鱅丸

本醫院精煉此丸專治男婦諸危症如精虧血弱氣敗神衰能治男子因精養神葆本健元補腎水增精髓第一功也如婦女能理經脉調月水消瘀血赶惡露散血勞傷子宮虛冷血海枯乾有餘不足癥瘕積聚赤白帶崩以上諸症服此藥丸立見神效且藥性和平並無霸品熱味其服法細詳仿單賜顧者請認明招牌不悞

上洋外洋涇橋北堍大英醫院謹啓 甲

四美林所

此藥產自泰西最高之品其性質和平珠勝中華痧藥百倍搐在鼻內力能腠理通竅驅逐穢濁如患傷風頭痛胸脯不開神氣未爽以及感受山嵐瘴氣効驗如神購辦一瓶收藏室中雖一載之久其氣如常水陸舟車更宜攜帶所謂君子度暫防患之意也凡賜顧者須認明本號房招牌庶不致悞遠處托信局寄帶亦可 甲

上洋老德記藥房謹啓

戒烟藥片

包戒洋烟斷癮藥散
神效戒烟精粉

世之戒烟方藥不一惟林文忠公方爲第一何如售者不善加減多用烟灰土皮雜味等以致戒者不能永遠除隱並且易生他病亂方偏藥深爲可憾本醫院於此極意講求精製格外一似與洋烟相尅服後並無弊病精神登增飲食倍加本醫院利人濟世憲欲將世之有烟癮者一概戒淨得共同登壽域則本醫院亦有厚望矣賜顧者請認招牌不悞 甲

上洋大英醫院謹啓

扶原大造種子丸藥

凡人體氣虛弱或病後失調以致精神不濟飲食不充或中年之後陽氣潛藏難以生育人如無病實則陽虧此等症候若不早爲醫治任其因循勢必百病叢生轉成勞瘵深爲可憫今本藥房搜奇探奧精製扶原大造種子丸藥凡患虛症不拘男婦久暫投之立驗此藥功力浩大比之中華補藥大相懸殊並可益陽種子 仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 吃法每日三次每次一粒開水送下 甲

上洋大馬路老德記藥房謹識

萬發呂宋票號

英二月份彩票出售每張六元半張亦可賜顧者請至上洋二馬路外國墳東首倘遠處寄購原局奉上不悞 乙

茶捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請獎現開部議定止仍候上諭到日即當止截 諸君有志顯揚移此便宜望早來號報捐幸勿再延是禱 乙

粵東西藥巷
香港上環
上海法界
同愼長啓

袖珍段說文

金壇段懋堂先生說文解字注一書以字考經以經考字實爲文字指歸說經津筏誠有志科名者所當熟玩也所苦卷帙太繁取攜不便而且原本甚少翻刻多所舛譌因謹遵古香齋式縮寫三寸小本精儀付梓以成藝林善冀明春出書即由蘇城發售此佈

木瀆齋謹啓 乙

上海麵粉機器局

啓者本局開在蘇州河邊即從前怡和洋行所做潮絲之處現在本局有頂好之麥磨成麵粉拌麩皮發客如欲問價請至四馬路第九號門牌新泰與洋行內面議可也

西歷一千八百八十二年正月初三日啓 甲

失票

今遺失鼎亨支乾裕莊六十號初五期票元二百兩又裕泰行三百廿號初三期票元一百五十兩又保順初十期票洋二百元又恆和七百四十五號初六期票洋三百兩均向前途說明作爲廢紙特此關照望各寶莊號切勿收用

廣泰貞吉仝啓 乙

彩豐呂宋票

今英二月份票出售每張六元分半亦可倘蒙惠顧外埠信購原班寄回並收彩票克已兌現此佈上洋棋盤街北首

時來福
大福來 仝啓 乙

失票

采章付王源興票一張五百四十五號計英洋卅三元正十二月念八期因在店內遺失與前途說明以作廢紙各寶號切勿收用

王源興啓 乙

治哮喘洋金花妙藥

啓者本號承 顧竹城明府示及前遇道人傳此治哮喘洋金花妙藥曾經有效是以囑小號監製發售以來於今數月經已馳名遠邇應驗多人眞濟世之良藥也減經告白恐有此症者未及週知茲特復登申報俾患此症者買來一試即可爽然若失也每服取回工料錢一百念文此佈 乙

上洋棋盤街安和祥告白

寄售玩器

今有象牙八物一套寄售其工作巧妙爲海上無雙之物以之送官禮尙稱貴品幷有翡翠玉器寄售價甚相宜如假包換此佈

棋盤街北永記啓 乙

惠豐行呂宋票

今有英二月票出售每張價洋六元半張三元並收逐月彩票價格外克已倘蒙賜顧請至棋盤街北首此佈 乙

詠記洋行

英二月份票出售每張六元半張三元均可分售倘蒙貴客賜顧由局友寄上海二馬路外國墳山隔壁石庫門內便是 乙

同運來發財票

玆有英二月份呂宋票出售每張六元半張三元彩數照正月一式貴客賜顧者請至三馬路口朝東門面第二家便是各埠信購不悞此啓 乙

寧波源號分設紹郡

英二月份呂宋票全張半張均可分售並收得彩票兌現光顧者認明江北前街紹郡在福祿橋恆泰號內開張遠處由局寄購勿悞 乙

增彩發財票

英二月份呂宋票每張六元半張亦可分售頭彩三萬元二彩一萬二千元餘彩均已加增仕商賜顧如寄購新指明棋盤街北首協記號啓 乙

二月期彩票出售

英二月份加彩票出售每張六元半張三元並售條頭每條足洋七角諸君賜顧遠行購取遠埠來信原班寄奉不悞三馬路羅記洋行啓 乙

利勝和呂宋票

英二月票出售每張洋六元分半亦可並收逐月彩票格外克已如蒙仕商惠顧務新指明上海拋球塲東首此佈 乙

華鴻利呂宋票

英二月票出售價照大市專收得彩紅票格外克已如蒙貴商賜顧請至上海三馬路北首元章綢庄斜對門此佈 乙

遺失字屏

廿七日傍晚在二擺渡相近下東洋車時遺忘錢唐金農字屏一條如有人檢得請送至石路鼎和與米號酬謝洋一元 乙

零躉批發

青香紅白洋蜜

本醫院批發紅白洋蜜向來取價極廉今貨到大宗更宜格外公道以廣招徠賜顧者請即移玉爲盼上海外洋涇橋北堍

大英醫院謹啓 甲

百補固精丸

竊謂人之所賴以生者曰精曰氣曰神三者而已三者之中精之關繫最重精如一耗神氣亦隨之而萎殆將與鬼爲鄰矣蓋精足則目能覩而足能步勞而能禦體成充積之可以實渾身之骨髓泄之可以傳無限之蕃斯衛生人之極宜愛惜若少年色慾過度或體弱忡心每患夢遺滑精之症延之日久漸成虛癆深爲可憫今本藥房特採各處道地藥材不惜重價合成此藥名曰百補固精丸專治夢遺滑精每服一粒每天服三粒白湯送下連服數天自然病減體強飲食倍進精神爽健嗣續蕃衍功効非常難以盡述凡士商賜顧者須認本藥房庶不致悞

大馬路老德記藥房告白 甲

新到妙藥

本藥房今有新到安神養血妙藥如經營過勞神魂不定以致夜不安寐如服此藥則能高枕安臥更兼開胃又有百補鐵酒此酒非但補而有益兼治百體內損化生新血如四肢乏力精神耗散夢遺等情若服此藥無不見效每瓶各計洋一元特此佈知

上海大馬路科發藥房啓 甲

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自運名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無耻之人假冒本行招牌將次藥銷售以魚目混珠服之無益有損諸公貴體凡士商賜顧者須至本行認明招牌庶不致悞特此佈聞

上海大馬路老德記藥房告白 甲

呂宋國普國票出售

英二月呂宋票出售每張洋六元分半亦可並有二百八十一會普國票出售全張洋四十元分半四開八開均可此票得彩最多貴客光顧請至二馬路九章綢庄斜對門購取可也

富昌行啓 乙

頭彩副彩喜報

玆接電報英正月呂宋票一萬五千九百七十八號頭彩副彩是本號售出益記洋貨莊許君及同德燭店張公兩位所得二彩一千六百九十號三彩三千五百八十八號其頭彩所得姓名容俟再達

大馬路萬福來啓 乙

聲明

啓者十一月二十一日有美國帆船名西命在吳淞口外去燈船北二十一里得有華船一艘其船及所裝木料現定於華明年正月初七日在本行出售蓋因救此華船頗費心力曾經用去使費故須將該船貨售價歸款如有人償還使費則亦可毋須出賣也

十二月初四日 甲

晋隆洋行啓

呂宋票出售

今有英二月分票每張洋六元分半亦可並有大普國票全張四十元如購半票四八開均可此佈上海老巡捕房北首老祥記洋行謹啓 乙

發財票

玆有英二月票出售每張洋六元半張洋三元倘欲發財過年者留單來購取定當獲利也遠處信寄不悞棋盤街北首同芳茶居對門獲利洋行啓 乙

北英貿易火險公司

玆本行在上海經理北英公司保火險事務倘蒙中外客商有貨物及中國房屋欲保者祈請至本行面商保費價目格外相宜特此佈聞

光緒七年十一月 甲

旗昌白

喜報

昨接電報英正月份呂宋票頭彩一萬五千九百七十八號二彩一千六百九十號三彩三千五百八十八號其對號單約月半前後可到 乙

廣豐洋行

新到萬慕酒

此酒由意大利國製造專補精神培元常日飲之可以體弱轉健並兼活血大有裨益功難盡述凡士商賜顧者請至四馬路廣和洋酒棧面購其價格外公道 甲

鴻春茶園復開

本園向開張法馬路與聖街對門現因原處改造洋式樓房屋內裝潢極其精雅寒設火爐熱備風扇今已告成如蒙惠顧其價格外公道擇於十二月初八日開張 乙

頭彩三萬元

英二月呂宋票出售分半亦可兼收得彩紅票格外克已貴客賜顧由局寄購四馬路北首老巡捕房對門 乙

合發福啓

褒南妙製薑汁

嗜慾過度寒暑反常致病因屬不同而愈疾亦各有異豫斯之要全賴良方今本行妙製薑汁出售此物聲名素著大有益于瘧疾及食不消化肚痛臟脹又善治霍亂傷風痢疾極有效驗其性甚漸補肚腹使通體溫和實臍開鬱外用之功則腹中急痛風濕頭風頭痛牙痛等症或敷或搽立即見效然本行非爲志存射利實欲方便同人一遇病症不至束手亦不致悞于庸醫已耳如蒙光顧祈至本行面議可也此佈 甲

上海四馬路新同孚洋行謹啓

狐臭藥

夫狐臭又名腋患在兩腋毛竅中常流臭水臭味惡烈暑天一至衣服汗流令人更是難受玆本藥房精選歐洲上品藥材專治此症無論男女患此症日搽兩次一月之久其氣自失患此症而得此藥者真受惠無窮矣賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞

上海老德記藥房謹識 甲

新到魚肝油

本藥房今有泰西新到魚肝油出售此油乃揀選上等藥料不惜工本秘製在泰西創造多年四遠馳名此油專補精血而且大有益於肝肺不據男女老幼凡有面色黃瘦精血衰敗氣先天不足而身體柔弱若服此油無不立効若久服之而精神堅固更兼身體肥大其功無窮矣每大瓶價洋一元小瓶半元倘 士商賜顧者請至大馬路東首本藥房招牌庶不致悞

上海科發藥房啓 甲

靈應痔瘡吃藥

夫痔瘡一症名目甚煩中華醫家有內外之分牝牡之別然追本窮 不過濕熱下注惟有體虛體弱之殊耳本藥房秘製痔瘡膏効驗雖神但外治究屬遲緩又恐根株未拔後再復生是以不惜工資並製痔瘡吃藥照法服之管許斬草除根永不復發仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 甲

上洋大馬路老德記謹啓

萬利呂宋票

英二月份票出售價照大節半張亦可貴客信顧指明本號原局寄奉不悞留至街外國墳對面萬利便是 乙

復泰呂宋票

玆有英二月票出售每張六元零分亦可蒙遠處仕商寄購指明信致原班卽泰四馬路復泰洋行帳房啓

興記呂宋票

今有英二月票出售每張六元半張亦可貴客寄購當時卽寄兼收得彩票克已兌現倘新指明拋球塲東首爲荷 乙

有利呂宋票減價

英二月發財票每張五元八角分半均可並收紅票格外克已外埠信購原班卽奉上洋四馬中仁濟醫館北首 乙

旗昶泳呂宋票

英二月票出售每張六元半張亦可貴客欲購務宜指明三馬路中細認圖章以免混冒并收彩票格外克己 乙

甡甡源乾記

英二月分呂宋票出售價照大市分售均可兼之收兌紅票格外克已倘蒙惠顧或遠處信購指明棋盤街北首便是 乙

元發呂宋票

英二月份票出售分半亦可貴客光顧請至棋盤街鼎裕內外路指明信局原班回件其價格外公道 乙

建昌生呂宋票

英二月票出售每張六元半張三元兼收逐月紅票格外公道遠處由局寄奉鋪在二馬路橫街九章斜對門便是 乙

時利和洋行

今有二月呂宋票發售全張半張均可價照大市外埠光顧請由局購原班回件不悞上海二馬路中市益記行附啓 乙

杭城三元坊呂宋票

英二月份發財票出售每張六元分售均可並收得彩票格外公道遠處信局寄購原班回件廣昌號啓 乙

元號呂宋票號

本號今在三馬路中老泰興棧斜對照售接月發財票分設杭省鼓樓前二成參號內便是此佈

元號啓 乙

廣惠和呂宋票

今有英三月份票出售每張價洋六元半張三元並收逐月彩票價格外克已倘蒙賜顧請至棋盤大街此佈 乙

呂宋國普國票出售

英每張洋六票出亦可並有二元分十一會普國一百爲全票洋四圓票出年四八開一十月分得中最均可此票請至易貴客光顧老巡捕房北首購取
上洋同發馥啓 乙三十一

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有貴官紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞 甲二十一
同治十三年六月日 地亞士行啓

往長江客位價目

搭客每位上海至
鎮江 一元二角
南京 一元六角
蕪湖 二元七角
大通 三元二角
安慶 三元七角
九江 四元六角
武穴 四元九角
漢口 洋五元
上海 招商局 太古行 同啓 甲三

必得呂宋票

英二月票出售價廉大市全張半張均可貴客信願指明本號原局帶來不悞望本街外國墳對面必得啓 乙二十二

怡和隆呂宋票

今有英二月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返台售局名前已登明今不贅述倘賜顧請速至本行購辦不悞
怡和隆洋行啓 乙二十一

永吉發財票

英二月票出售每張六元半張三元大普國第二百八十一次票己到全張四十元分半四開八開均可諸翁賜顧請至棋盤街北首 本行啓 乙二十一

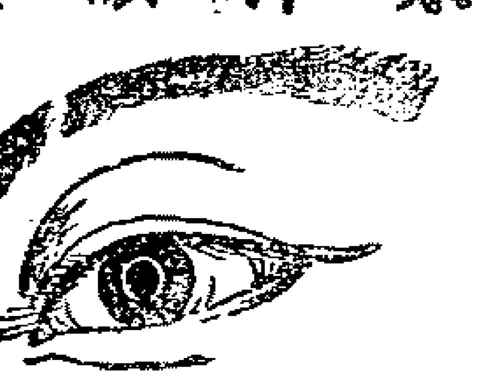
悅來行

英二月呂宋增彩票出售全張六元分半亦可頭彩得洋三萬元餘彩亦增添收得彩票十足付現外埠函購原班郎奉住英大馬路大興街口此佈 乙二十一

永昌洋行遷移

本行今遷在南京路門牌一號A1老德記藥房對面仍舊交易自運鋼鐵寶石珍珠金銀物件時調大小洋琴船上器具金銀時表鐘雜貨等件凡士商光顧請至該處是幸布知
辛巳十一月廿五日 甲二十

東洋眼藥



神效 光明精琦水

專治眼胞紅腫白睛暴赤瘀痰交迫澁滯難開羞明畏光迎風流淚視物不明夜眠多眵起坐昏花等症以及痧毒上攻風氣傳染遊絲飛入沙塵眯目睫毛倒插跌打損傷或暑氣寒風所致一切患眼勿論男婦老幼均用此藥水滴入眼眶中每日二三次症輕者即日全愈重者六七日方效百試百應極有靈驗用過者無不稱其妙但眼病最宜速治切勿因循過去以貽後患人苦一失明即如墮黑闇地獄人生之樂事已失其大半矣是眼藥所以不可缺也日本處扶桑之東古稱蓬萊中多仙山靈水間產奇樹藥草故醫亦多神手本堂在日本東京開設有年所選製各種良藥俱係祖傳秘方而眼藥精琦水之一項尤屬加意修合神效異常是以名馳遠近凡華人到東洋者無不購歸視如珍寶今特分設上海英界河南路老巡捕房對面坐西朝東門面開張以便四方購辦是固非騖有射利之見誠欲推廣濟世之心倘蒙 紳商賜顧請認明本堂招牌爲記庶不致誤 乙三十三

再者賣藥之要在濟世理宜廣傳利人但本堂分設上海未有多日遠近批發未能遍及敢望各省 紳商代爲售賣以廣銷路而遍濟世如有 貴客欲代售者務賣章程另有仿單新到本堂取閱若在遠處可由信局致書來問凡躉賣者本堂實不過僅收回藥本工資而在代售者則殊多沾潤之利焉新 諸君閱查仿單若合尊意請即速議代售以助本堂濟世之心而見 諸君樂善之誠也
日本分出 樂善堂藥房 岸吟香謹啓

擦凍瘃紅白玫瑰香膏

冬月北風勁起凡手足拆裂面耳紅瘃者此凍瘃也初屆若不調好來歲相沿殆有原根之種本藥房製有紅白玫瑰香蜜且晚勻擦當令肌潤膚澤凍顏開春賜顧者請來購取可也
上洋老德記藥房啓 甲九十

廣裕祥呂宋票

英二月票全張洋六元半張三元外埠寄購原班奉上並收紅票格外公道自辦廣東各項蠟丸篤了性藥酒發兌上海三馬路申報館隔壁 乙二十一

新設麪粉機器局

本局新設外洋機器專運山東小麥仿磨花旗白麪發售其麪細白異常價目劃一童叟無欺賜顧者請至本局或新泰興洋行購辦均可此佈上海老閘垃圾碼頭乙三十一
裕泰恆告白

往長江搭客價

每位由上海至
鎮江 一元
南京 一元三角
蕪湖 二元三角
大通 二元七角
安慶 三元一角
九江 三元八角
武穴 四元一角
漢口 四元五角
其住房者概不加價 甲ㄨ
上海怡和行具

增彩

英二月份呂宋票出售每張六元頭彩三萬元二彩一萬二千元餘彩皆增本行只此一家並無分出別處如願者請至四馬路本行購取
廣豐洋行啓 乙二十一

呂宋發財票

茲有英二月份票出售每張洋六元半張亦可分拆遠處賜顧由局寄購原班回件無誤上海五馬路順全隆洋行帳房內利記啓 乙二十一

中外錠一丹

純陽至寶丹每服洋二元此丹專治楊梅結毒魚口便毒橫痃下疳一切無名腫毒及婦女經水不調等能種子小兒胎毒等症五淋白濁丸每服洋一角外埠賜顧者由信局代購可也局設上洋石路中太和里閔氏醫室 乙二十二

英國一品顏料

本行美人牌一品各色顏料由英京李咏士甸晏臣祖傳精製中外馳名已久與別家不同如貴客光顧零拆亦可出售無論何色亦可定貨庶不致悞
天祥洋行啓 甲ㄨ

十二月初六日錢洋行情並匯銀票列左

新會劃 七錢三分五厘七五
本洋 八錢一分
銀元 一錢二分
洋找頭 七錢三分七厘
錢找頭 一千零六十文
卡錢 一百四十八千文
衣牌 一千一百二十文
銀行現銀票五先令零八七五
六個月期票五先令一辨士七五
商人票六個月期五先令二辨士三七五

十二月初六日進口船禮拜三

惇信 輪船 由寧波 太古公司
福和 又 由長江 怡和行
有利 又 由廈門 怡和行
北京 又 由香港 禪臣行

初七日出口船禮拜四

江天 輪船 下午往寧波 招商局
華利 又 日往長江等處 麥邊啓
福和 又晚往鎮江九江漢口 怡和啓

初八日出口船禮拜五

江永 輪船 日往長江 招商局
惇信 又 三點半往寧波 太古公司

初九日出口船禮拜六

鎮江 輪船 晚往香港粵省 禪臣啓
厚華 又 日往香港省城 招商局
蕪湖 又 晚往長江 太古公司

十三日出口船禮拜三

托局嗘魯輪船 早十點鐘時往東洋美國等處 三菱公司

藥房暫移

本藥房今因翻造房屋暫移至老旗昌背後照舊交易倘蒙 士商賜顧仍請認本藥房招牌庶不致誤特此佈知
上海大馬路科發藥房謹啓 甲十五

二彩報喜

今早電報知英十二月呂宋票第六千三百九十二號得洋二萬元由本號售與本埠杜榮翁李耀翁合得特此誌喜
興記佈 乙二十一

發財票

今有英二月票出售每張洋六元半張三元倘貴客惠顧請來購取遠處寄購原班回件不誤棋盤街同春居對門寶生啓 乙二十一

鴻運來洋行呂宋票

今有英二月票出售全張半張均可價睦大市外埠光顧請由局購原班回件不悞上海三洋涇橋新泰昌洋行對面鴻發福行附啓 乙二十一

發財票

茲有英二月票出售每張洋六元半張洋三元倘仕商賜顧遠處由局寄購者祈指明棋盤街北首憲元洋廣店對門員永記收庶不致悞 乙二十一
永記啓

鴻福來呂宋發財票

本行出售英正二月份票全張收洋六元半張亦可外埠分售請由局寄買原班回件不悞上海寶善街信隆典當對門便是 乙二十二

分設銀行

本銀行現於天津分設一行其經理該行之人係米士佛郎克代波威此人即從前在香港本銀行內之副經理也此佈
匯豐銀行啓 甲ㄨ

移設警船示諭

稅務營造處總營造司韓　爲通行曉諭事照得本總營造司韓奉　總稅務司赫　憲劄行以沿海沿江建造燈塔浮樁等務或係創設或宜改移或有培添或須裁撤營造所有變更務令明晰示通曉各處俾得行江海船隻周知等因奉本營造司查粵海關稅務司所屬界內橫生石上所設之警船浮一個現經移設合將其新移設處所列於左　計開
一第一百四十一號示內所載琉球江大黃滘砲台橫生石東北角所設之警船浮現經移設於附近該石尖峰之處每潮至落時深下水深八尺五寸
一自浮視大黃滘砲台之北角按羅經方向爲南二十二度西以視鎮南砲台爲南六十度東
爲此合即遍行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免礙舛勿忽勿違 甲〇
切特示
光緒七年十月二十九日 第一百四十四號示

上洋五昌號

本號向開大東門外郎家橋北堍自造浙寧茶食發兌南北果品宮燕海味減子魚鯗各種醬菜俱全迄于本月初五被近鄰失慎本號門面均遭拆毀今係重新起造擇臘月初七日仍于原處交易凡仕商賜顧老認明本號石櫃臺爲記庶不致悞 乙二十一

添記呂宋票

英二月份票每張六元分半亦可誠恐隱職等弊今票後添三點字樣圖記貴客信顧務宜指明申北九章斜對門此外別無分設寄售併乞細認圖章庶免假冒至禱 乙二十一